

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏歷歲次己丑年四月廿三日

時評 對於滬警局令文 及當街刑人慘象之批判

孤風

據三藩市世界日報轉刊紐約時報記者沙利文專電。稱上海警察局長毛森。下緊急令。署謂警局人員中。凡有不聽命令。陰謀叛變。與共勾結者。除其本人被處死刑外。其家屬人等。亦一律處死。該法令并懸賞告密。謂。如因告密而拘捕犯人。證明無誤。皆領足額維持一生活之獎金云。

又本市西報刊印上海當局電傳所謂犯黑市及謀亂罪徒電傳圖片。情狀至為殘忍。中西人士觀見。為之齒冷。據是而觀。煌煌令文。當非西記者所能臆斷捏造。而圖片活現。亦決不能偽作飾飾。

以此之瓜蔓抄幾類連九族之告戒令文。偷由讀者視之。恍如夏桀商紂禍政楊廣之暴君虐政。重來見施於現世。

會憶某雜誌。載有民國十三年間軍閥孫傳芳駐紮上海。屠戮民衆時候。某西報批評之警句。有云「十八世紀的頭顱。裝飾於廿一世紀的電桿上」。如此開倒車之慘劇。與今日情況恰可對照。何以平日口口聲聲之打倒軍閥。愛護民主之國民政府。而仍屬重蹈覆轍。更甚於從前軍閥之行為。其他姑勿置議。試意味其令文而一批判之。

平情而論。當此兩軍對壘。瘋狂作戰。而為地方戒嚴。預防內變起見。申明約法。事所不免。

然而罪人不孥。律有明訓。罪止一身。法無枉死。即使個人犯禁。何關妻子家人。戮及無辜。一何背理。不僅為現代之法律人道所不容。縱令專制時期。亦未必殘暴至此。

至於懸賞告密之例。更足以開攻訐之風。長奸詐之俗。蓋君子道消。小人道長。乃古今所同然。而貪圖厚餌。誣陷善良。更為宵小歹徒之伎倆。假使此令實行。則誣陷移禍。虛構誣報之冤獄。定不少見。誠恐真犯未必緝獲。而疑罪反多實坐。徒使受職員。人人自危。不安其位。而伯有相驚。談虎色變。形成流血恐怖之宣傳海濤矣。

若謂夫上海當局槍斃所謂黑市犯及謀亂犯一事。顧罪涉嫌疑。未足確據。刑人於市。又傷物情。在此龍蛇混雜是非眩惑之時代。莫須有之下列。詎云稀者。

偷以爲可以立威示儆。鎮壓反側。不知亂世用重典。刑以止刑之策。無當於民智進展民心離散之今日。非第今日也。偷古時而可行。則秦皇隋煬不致滅破家亡。而世世子孫。永享帝王之業矣。老子云。民不畏死。奈何以死懼之。惟有反激民衆之怨恨。而加促國軍之覆沒。

書曰。好生之德。洽乎民心。又曰。民罔常懷。懷於有仁。古昔聖賢。斤斤於三教。(一赦曰幼弱。再赦曰老耄。三赦曰蠢愚)。三宥(一宥曰不識。二宥曰過失。三宥曰遺忘)之善法。豈無故哉。斬艾百姓。害虐蒸民。乃為執政所不取。

客有作而嘆曰。苟國方而早念斯斯。雖未能刑措不用。但何致弄到如此田地。際此日暮途遠。倒行逆施之末路。豈尚能領會此番道理乎。予曰。過矣。一神醫杜計蘇沉疾。國手難商救敗棋。其又何辭。

宋子文昨又飛北京

美聯社加爾各答電。前黨府行政院長宋子文偕夫人乘機飛此。於十日夜飛往北京布盧沙爾。宋之隨員稱此行係赴歐養病云。

新疆改幣制鑄銀圓

迪化電訊。記者頃走訪新疆省財政當局。承其對五月一日起實施之幣制改革。發表談話。因金圓券不斷貶值。新省一切財政支出。全賴增發省幣以應付。長此以往。不獨使省幣膨脹。將無止境。而全疆公教人員待遇。亦因不能適時發給。致形成新省經濟上之嚴重困難。並合理改善公教人員待遇。有不受中央規定之限制。另行訂定單行辦法。以資適應。故經決定鑄造銀圓發行銀元券。藉使中央在財政困難之際。減輕對省之經濟負擔。繼稱。省府現掌握白銀。可維持四月之用。新省前交存中央之省幣準備金九萬兩。如可全部發還。則新省財政在六個月內。可自足自給。

中央社迪化訊。新疆省為解決當前經濟上所遭遇之特殊困難。經呈准中央自五月一日起。實施幣制改革。所有舊日省幣。自五月一日起於一個月內全部收回。另發行銀元券拾足準備。無限限制。現以謀徹底穩定幣值。現已正式成立造幣廠。大量鑄造銀幣。所有全疆省縣級公教人員待遇及會計制度。此後一律以銀幣為單位。同時並訂定各項支給標準。高級職員薪給。最低自九元至最高拾八元。此後中央一切給與標準。均將不適用於新省。據悉新省實施改幣後。對金元券之處理。經決定仍可流通。但不得兌換銀元或銀元券。金元券只可使內匯之用。其折合率由省銀行每日掛牌定之。但此項辦法。尚待請示中央核准。

中央社迪化電。新省造幣廠已於月前開始鑄造工作。新鑄銀幣重七錢二分。正面上書(新疆省造幣廠造。中為大篆字。下書民國卅八年字樣。背面係同正面之維文)。即含銀量百分之九十。較內地流通者尚佳。

△本報價目表 (零沽每份六仙)

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵寄一元二角	三元七角	七元五角	十四元
本埠郵寄一元五角	四元五角	九元	十八元
加郵費一元四角	四元零五	七元九角	十五元六
中國各埠一元五角	四元五角	九元	十八元

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟

斯戲院

STATE THEATRE

由星期日午夜開始
表演至星期六止

舞台大人戲
美麗女歌聲
加插電影二部

炸魚薯仔生意出賣

茲有炸魚薯仔生意地位適中舖後有住房各項裝置用具齊備貨物充足每月生意收入超過八百元五年批約因業主身兼他業是以願將該生意全盤出賣二千五百元現款便可成交請與 Mr. Paterson 洽商

GEORGE H. GRANT LTD.
975 Robson St. MA. 7748

西餐館出賣

本餐館設在卑詩省亞本埠中心地點生意向來暢旺本主人意欲回國是以願將該生意全盤出賣價格從廉如僑胞有志經營者勿失此良機請按下列地址到面商或通訊或通電話任由尊便

NEW CLUB CAFE
P.O. Box 478
PORT ALBERT, B.C.
電話 No. 4 Alberni B.C.

李福專醫跌打奇難雜症限日痊癒

啟者弟前在雲南存心濟世經有廿餘年深蒙各界僑胞贊賞不勝銘感前因戰務影響祖國藥品來源斷絕乃離雲南另尋藥業戰務勝利後現下祖國有大宗藥品到埠弟再行濟世俗語有云國有良醫良醫將得衛國國家之安全良醫以救民於危疾而其實責任有所不問其濟世之心則一鄙人自幼得名師傳授專心研究苦幹精製各種奇效實效驗丹丸散以普救世人為宗旨弟旅居雲南廿餘年所治各症屢奏奇效無論遠近各界僑胞如有患跌打者不妨到來一試便知余言之不謬也倘有遠處不能駕臨到就醫者可將病源注明函內由郵政局寄來弟見信對症配藥從速將藥付上調理必得早日脫離痛苦矣不勝禱

秘製環球唯一實驗皮膚病膏(每盒貳元半)

此膏乃破天荒自發自中專治包愈皮膚病無一不之聖藥無論任何皮膚濕毒風濕流毒血毒毒瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角等症搽此膏立見神效並無副作用此膏每日搽三次繼續連搽數日內盡行痊癒確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此膏應認明商標

◎神效風濕流毒無憂丸每樽六元

◎起死回生雙單鴨喉散每樽六元

◎神效一症初起非常危急迫在須臾無藥回生或旅行或埠外傭工者此種藥品理宜常備得其保護生命是為至要每逢鴨喉一症將此藥散入些在筆筒內對正喉嚨連吹四五筒立即奏效應驗如神

◎還年爛脚拔毒生肌珠珀口散 每樽拾元

◎再結結千金不換久戰雙方滿意丹 每樽三元

本醫生醫務所寓卑詩省亞本埠三十四號二拾二號房

雲南華埠金利源代理皮膚藥

Free Foot 184 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

永利威

五加皮

玫瑰露

萬僑渴望

遠渡重來

請到卑詩各省政府酒局購飲



余壽仁氣痛丸

此丸有四十餘年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

云埠：永祥號打街二五號
代理：香港公司打街壹號

此丸因內地缺乏藥料故暫用特製功用一樣

贊謝心氣痛丸功効原信照錄

余壽仁堂先生大鑒昨接寄來心氣痛丸二只弟即將丸開服現已全愈未見復發的確斷尾勞先生將弟之信登於報章俾得同病者之知音也順此告及精神

Reo Cafe, Yorkton, Sask.
民國廿八年四月十九日 弟麥佳上言

香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.

149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到

西江 瓷器古玩
灣石 各款公仔
鳳龍 簾羅茶壺
花洋 瓷器碗套

茂利公司

MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

新到紙扇

有部養陰丸

鮮明栗乾

大幫豆仔

苦瓜

龍華機場是日停閉

▲浦東修造轟炸機其重

上海廿一日電。合衆社訊。上海空運是日中斷。水路航運亦受到威脅。因共軍迫近。曾以野戰砲轟擊市內。情形危急。龍華機場是日遂停止辦事。下午是否恢復飛行。此時不能決定。上海隔岸之浦東。大火焚燒。濃烟冲天。美孚洋行碼頭。亦因中彈燒着。黃浦江由上海至吳淞段。雖仍通航。惟共軍每以步鎗射擊來往船隻。但幸未聞有擊傷搭客。據上海警備司令部報告。浦東共軍略有退縮。川沙鐵路已見共軍紛紛向東撤。惟沿江一帶。因慘受共軍巨砲之轟擊。及軍用飛機防禦陣線。建築物被毀甚重云。

陸軍總部遷往柳州

廣州電訊。駐留曲江之陸軍總司令部。準備搬遷至廣西柳州。查此項決定。係前日該部所密商者。全部搬遷。限本月廿日以前辦竣。此間國府官員稱。遷都何處未定。但傳有飛機五架。連白銀赴重慶。由此可知政府內部或將逃往重慶。

廣州民黨仍爭政權

因遷都問題分爲兩派

廣州市廿一日電。合衆社訊。中國國民黨領袖集中廣州。在此危急時期。仍互相爭取最後政權。目前最大爭執是遷都問題。一派主張遷往台灣。一派主張遷往重慶。此項爭執之結果。將決定代理總統李宗仁留任。抑或將對蔣介石將軍退讓。蔣氏於退隱時。未將權力割讓。故此時其勢力在國民黨中仍屬至大。但據外國觀察家之熟識中國情形者言。國民黨員在廣州無論如何爭鬥。到底亦將不會影響內戰結果。國民黨已失敗。李蔣兩氏。亦已明知。不過李氏欲將首都西遷至重慶。希望多獲仍在蔣氏手中操縱之軍隊及財資。如是便可繼續作戰。或與共方言和。改善自己地位。但蔣介石氏則擬將政府移往台灣。希望共軍未能將彼消滅以前。美俄已起戰爭。其時彼可乘機復出爲美國在遠東之反共產同盟。蔣氏部下追隨他有武拾餘年者。對彼忠誠。頗多仍願效忠。保持勢力之望。至於李宗仁氏方面。彼頗得和平派及反蔣派之擁護。在蔣氏爲最高領袖時。彼等均未獲得高地位。即此時李氏雖名爲代理總統。但仍無實權云。

共軍乘船渡江敗退

▲砲戰集中楊浦浦

上海廿一日合衆社電。共軍大隊是晨二時分乘民船十艘。欲在上海之北渡過黃浦江。衝進上海海軍守岸軍早已預備。發射野戰砲轟擊。共軍船隻多艘中彈傾側。溺斃共軍無算。共軍渡江地點爲楊浦浦。距市中心約八英里。在共軍未發動以前。東岸共軍以輕野戰砲及步鎗向內岸掃射。市民死亡多少。無從查悉。有共軍砲彈擊中中孚洋行煤油池。池內汽油噴出。立刻着火。燃燒數小時。楊浦浦現已爲共軍選擇爲第一個直接進攻之點。國軍探悉。亦已開始架起巨型野戰砲。準備堅強抵抗云。

香港大有人滿之患

屋宇轉售香港電。廣州警備司令部。昨宣佈廣州入戰時狀態。勸市民疏散返鄉。戰事雖然離廣州三百餘英里。但市民已懷憂懼。因廣州周圍。有共黨之游擊隊出沒。一俟共軍之主力侵入粵境。即行起事。廣州市此項宣佈。香港方面曾劇烈批評。因此種種宣佈發表後。難民蜂湧赴港避難。致香港有空前人滿之患。殊難於應付云。

蘇俄仍扣留日戰俘

東京廿一日電。蘇俄宣佈。本年十一月以前將盡遣返日本戰俘返日。總數爲九萬五千人。日本人接到此消息。非常忿怒。因根據日人指出數目。蘇俄仍扣留日本戰俘三十九萬八千七百四十三人。中國共產黨扣留六萬零三百一十六人云。

英國拒絕蘇俄提議

△不允調解希臘內戰

英京倫敦廿一日合衆社電。英國是日宣佈。謂英國拒絕在「希臘政府之背後」談判解決希臘內戰問題。據消息靈通方面。謂希臘政府對蘇俄提議。提出三項內戰之提議。亦作同樣之答覆。英外交部謂英國蘇俄外交長格羅米柯。謂如若希臘北方之鄰國停止援助及予共產黨游擊隊地方逃避。則希臘之內戰。不日即可告結束。任何調停希臘內戰之提議。須先得希臘政府之同意。

蘇俄塔斯新聞社莫斯科播音。謂格羅米柯曾提議以希臘游擊隊所提出之條件。爲調解希臘內戰之基礎。按希臘游擊隊提出自立政府。但此種條件。屢爲希臘方面拒絕。堅持要求共黨游擊隊無條件投降。

▲雅典政府之地位。最近似大增強。據美國駐希臘軍事團發言人。謂希臘游擊隊於去年曾殲滅游擊隊五分之一實力。即現時希臘國軍與游擊隊之實力成十與一之比云。

本埠新聞

中西棒球比賽消息

本埠中華體育會棒球隊。準于是星期日午六點半鐘。與猶太青年隊比賽于跑球場。屆時望僑胞移玉參觀云。

著名酒莊又有上市

本埠國信公司。自總代理廣州雷昌濟仁和堂著名酒莊。前經試辦一批。飲者咸加讚譽。現即售罄。現第二批又已上市矣。計有補氣。補血。滋陰。滋腎。龍虎鳳凰酒。旺血。強心。固本培元。烏雞藥酒。祛陰。驅邪。強腰活絡。三蛇藥酒。滋陰。補腦。滋腎。蛤蚧藥酒。四種。俱以養生滋補爲旨趣。飲者並稱。香醇適口。飲後無苦渴。且藥味厚。酒味濃。實不愧爲佳釀。又因國內戰爭蔓延至粵南粵東。藥材來源。以交通阻滯。價錢大漲。開該藥酒成本已稍增高。故每樽起價二毛。即前批售價每樽壹毛九毛。此批則須售至貳毛壹毛云。

片打街東僑傷華僑

今朝十一點半鐘左右。片打街東一百號步落。香港餐館附近。發生交通失事案。據聞華僑鄭耀。是在二埠做廚工者。被一由西而東之汽車撞倒。頭部破裂。即送入醫院治理。寄居僑胞勿在半途過街。此不獨干犯交通例。如遇到意外時。絕無理由可說。

又一卡筵今日開場

本埠片打街一百廿二號之榮華公衆娛樂部。修飾工程已竣。聞於今日開場。我華僑又多一間娛樂場所矣。

畢業宴會多人中毒

不計其數之公醫院畢業生。及其友人等。是星期日宴會之後。中食物之毒。許多人覺得腸胃不安。幸無須入醫院者。據非正式報告。赴宴者九百六十人。中毒者三百餘人。衛生局長廖慶生和當時之食物經已取辦交省化驗處化驗。但難尋出是何種毒。相信是翻燭之燭云。

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

△大宗▽
唐山熟煙 各江油米
蘇杭什貨 發行零沽
大小交易 一律歡迎
△上市▽

代東
本堂所定於五月廿九日(即星期日)下午一時舉行合併組織成立第十九週年紀念典禮並恭祝 比干太始祖寶誕潔治香茗餉衆同日下午六時在新華僑樓樓權謙居時統請加拿大各埠分堂暨叔伯昆季姊妹姊妹般姓兄弟貴臨指示禮儀曷勝榮幸

雲高華埠林西河總堂九牧公所
舉行合併組織成立第十九週年籌備處全人敬約
紀念並慶祝 比干太始祖寶誕
Lam Sai Hor (Kow Mook) Benevolent Ass'n.
531 Carrall Street Vancouver, B.C. Canada

△代東
本會定於五月廿二日(星期日)午后壹時舉行第八週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時在竹林園公議屆時統請
各埠會員諸姊妹等貴臨助慶不勝企盼

加拿大 雲高華埠 中山隆鎮同鄉會敬約
LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
437 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada
中華民國三十八年 五月九日

△代東
本總公所定於五月廿二日下午二時舉行第廿九週年紀念慶典敬治潔茗同日下午五時在華僑酒樓公議屆時統請
各埠馬氏公所伯叔兄弟姊妹姊妹駕臨助慶
易勝榮幸
旅北美馬氏總公所全人敬約
中華民國卅八年 五月十二日

衛仁堂
播廣
各界注意!
不久有特殊消息貢獻於汝:
報公漢大處訊通

代理美國總統輪船來回
請與黃堃俠接洽
本社黃堃俠接洽
預約船期由大埠開
威路臣總統 五月 十八日
戈登將軍號 六月 三日
企李夫倫總統 六月 十五日
代理回國及加美飛機
●汎美航空公司 ●西北航空公司
●非立賓航空公司 ●中國航空公司
THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277
處事辦埠雲社行旅氏曲
QUEEN'S BLDG. HONG KONG

黃堃俠事務所
代辦入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話
同裕安公司 唱片及新到
目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

雲同裕安公司
客載機包次雲司公安裕同埠雲
型鉅司公空航加斯拉亞
名六十四載能機客DC4
★預約飛 五月廿九日 由雲起飛 手續簡便
行日期 六月十四日 由雲飛往香港 斜臥舒適
六月十八日 由雲飛往雲埠 代購保險
HONG YEE ON CO. 司理 黃樹柏
141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

國信公司 國貨
又新到國貨
大紅灰蛋 黑瓜子 龍鳳
五磅生油 香花生 眉豆
所行發 國信有限公司
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.
喊線 PA. 1635
大宗爆竹辦到
發行相宜
大幫花菇上市
優等無蒂花菇 每磅六元五
有蒂花菇 每磅五元五
北江冬菇 每磅四元
如買十磅已上價錢另議
五十磅已上價錢更平

詩詩亞夫是你的咗
選詩詩亞夫使之勝

- 爭取每個籍民之平等權。
- 不論其爲何種人裔。有權當教師，律師，政府公務員或職位。
- 可以自由選擇居住于加拿大地方，及市內任何一區。
- 使華人籍民之工價與其他工價一率平等。

我們爲你們爭得選舉權。現協助我們完成此項目的。

Vote C C

日於動程前，發表談話。謂彼將採取堅強態度處理德國問題，將不祇爲達到東西兩大集團之協議而同意。德國之前途，以整個西歐之經濟及政治復興爲基礎云。

認真用七仙之航空信。應用

各種新款
首飾
著名男女
手鏢袋鏢
代理
各著名公司
墨水筆

本店常有大批
男裝各種靚靴
發售貨式之齊
備爲本市之冠

哥匿兄弟公司
CORNETT BROS. LTD.
33 E. Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
浴氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
鑄留心光顧

司理 關邦健 謹啟

地位最適宜
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
方知言不妄

愛林
配鏡師

福
眼

戴
爽朗敬頌

電話 MARINE 2053
 上午十時，至十二時
 下午二時，至五時
 住宅 WEST 1489 L-1

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。勞據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筭巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽曬溫暖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎 盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS

新世界旅館

[illegible]

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

俠士戲弄俠士 假意胡鬧尋釁
一個拔刀相助 一個雪上飛逃

街市上行人稀少，鴉雀無聲。朱復所住的客店，文恰在市梢上，遠遠望去，尤其來得銀光耀目。他無事坐在店前，暖了一壺茅柴白酒，抵禦寒威，獨自對着冰天雪地，呆呆的發怔！他暗想如此潔淨的河山，如今着了胡奴之手，正如那皚雪上染了鴻爪獸迹一般。這種污點腥氣，不知何日才可洗去。想到這裏，不覺潸然下淚！又想起寢宮之中，一擊不中，徒然費去了許多心血，又不覺咬牙切齒，痛恨異常！朱復正在獨自胡思亂想的時候，忽見前邊樹林裏飛出一騎驢子來，上面坐定一人，頭帶大紅兜兒，身穿淡藍大氅，足蹬尖頭薄底快靴，騎在驢背上，身高不滿五尺，那瘦驢子如風馳電掣而來，朱復看了暗想古人踏雪尋梅，真是高雅之士，不想高士却在這裏，此人倒好暇裕，國破家亡，一些兒不在他心上，竟有這雅興！在風雪中尋樂呢！此時驢子已到店，只見那漢子在驢背霍地一個旋風，跳入店來，口中打個胡嘯，那驢子竟能通靈，飛也似的全原路而去。那人走入店堂，將身上的大氅撇在一旁，却畢露出渾身黑漆，上身穿着一件黑府綢密門連環鈕棉短襖，下身穿着一條黑府綢挑擔大管褲，精神奕奕，好像七俠五義中的黑妖狐，當下在旁座上坐了，連呼今天好冷，快取酒來，酒保送過杯箸，問道：客官喝甚麼酒，用甚麼菜？那人道：有甚麼拿甚麼來，愈快愈妙，快取來給當擋寒，好酒好肉，儘管拿來，少停一發還你的錢便了！跑堂的答應而去，切了一大盤牛肉，取了兩樣冷菜，一大壺好酒，搬到面前，那人穩案大嚼，口中還不住的嗚嚕着好酒好酒不住！喝了一壺，又是一壺，一連喝了五七壺，還是要添，跑堂的見他如此行徑，心中已有幾分懼怕。

滄海客

珠城王公子性任俠，好疏財。偶之城東，聞女子哭聲甚厲，出自陋室。薄而觀之，陳屍未殮。王進問之，女泣曰：「父死無以爲殮，可奈何？」並自陳帳姓。王哀其遇，出金市棺，代爲殮葬。旣畢，女趨謝於王。王視女貌妖豔，以紅顏薄命相戒。女愀然，問何之？則曰：「天涯海角，寧知歸宿處耶？」王頗憐之，而不敢留女。恐人謂其以義始以利終也。女去。王亦漸忘前事。偶涉足青樓，有以新妓爲荐者。王飛箋馳召。至則赫然爲女，問何以至此？女泣曰：「薄命人，不足爲外人道也。」堅留王，遂眷戀。王欲爲女脫籍，而現金不足。約歸鄉變產相贖。女喜甚，迨王携金重返珠城，再履青樓，則女已隨他人去矣。王大駭，偵之。女爲某將軍量珠挈去。侯門深鎖，王爲之悵然，時變亂頻仍，治安不保。摘

施刑迫供，王乃誣服。將行刑，王自念生平作事，能濟人之急。乃結果如斯，惟有議諸命運。正悲惶間，忽有啟獄門而入者，王疑行刑，體立冰，魂再再出。一人前曰：「汝勿驚，事尙可救也。」王驚喜從之。歷長廊，達內室。於電炬中，見一女子，赫然爲張，大呼曰：「張小姐，猶得相見耶？」女止之曰：「請細語，速述獲罪之由。」王具告之，并力白其冤。女曰：「此訊者不察也，當拯君，但須速離此，勿多言。」王欲再言，而左右已導出，問女何人？導者曰：「此將軍夫人也。」王爲之悵然。王既釋，出，卽返鄉。凡半載，念女甚切。修書報女，逕付郵筒，不得報。久再發函，約兼旬，卽得女復書，語纏綿，約至珠城一晤。王省察書法，不類女手筆，頗懷疑。而前第二函又至，責王爽約，并謂前函

託心腹人代筆。請勿置疑。倘再不敢去。并自銜前所發函。措詞失當。恨難追返。痛悔不已。旋得一函。聊聊數字曰：「吾爲君死矣。」確爲女書。王大驚。使人赴珠城偵悉將軍夫人以患病死。王痛哭曰：「吾殺張小姐矣。」深自譴責。痛不欲生。未幾。將軍以事敗。離珠城。王乃歸。求女墓。得之於東郊。則墓草已宿。王以首觸碑。立昏蹶。其地僻。無人救助。是夜王竟死去。翌晨。鄉人集視。有知其事者。相顧歎息。爲之收殮。合葬女墓。另立碑碣。題鴛鴦塚。而弔之曰：「生不能同衾。死得同穴。亦足稍償相思債矣。」嗣後春秋佳日。猶時有人登山憑弔云。

有女偕遊
朗

第一次和女朋友出去的時候，也是你任人生中第一次抬起頭來。第一次感覺自己的存在。重要。統治者似的重要。沒有你，世界是難存在的。

和女朋友去散步，看戲，喝咖啡，採購……：情緒不同，心理上的刺激各異。要使外表和心理配合均衡是煞費苦心的。

你不該羞縮，但不要過份炫耀。你感到驕傲，可不要太挺起肚子。看電影不要太括額，尊重她的智慧，才是你的智慧。

不要以為拚命花錢總是對的。請她吃太多的東西，購贈不實用的禮物，油膩和支票，會沾污了純樸的感情，一瓶可口可樂，一朵康乃馨，一支髮夾，也許會恆久不忘。一個咖啡館老板說他的經歷，當他們錢花得愈來愈少時，這說他們快成功了。反之，錢愈用愈多，那是說情感愈疎淺了！用金錢來填滿情感的空隙，除了買賣，十九不會成功。

誰人信馬可波羅？

意大利人馬可波羅，是第一個來到中國的歐洲人。西曆紀元一二九五年。從中國回到了威尼斯。他把在中國的見聞講給那些從來沒有出過國門的人們聽。出乎意外地受到了大大的譁嘲。他們都把馬可波羅叫做吹牛大王。碰到有人吹牛的時候，旁人就會插一句略說：「你簡直是一個馬可波羅。」在他臨死的時候，牧師替他做贖罪禮，並日勸他在上帝面前懺悔坦白地承認過去亂吹牛皮的錯誤。但他的最後一句遺言却是：「我死得太早了，所以，我已經講出來的，還沒有我親眼看到的東西一半多呢！」

鄧良裝飾舖
承接油色 裱紙餐館店裝飾
條胞光顧請由喊綾地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鋪鏢
各款眼鏡 司理鄧鴻隆啟
MEE SHING
431 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

A black and white line drawing of a kitchen set. On the left is a tall refrigerator with a single door and a handle. In front of it is a stove with a four-burner cooktop and a large oven below. The oven has a decorative pattern on its door and a handle. To the right of the stove is a large, round pot or kettle with a lid and a handle.

電氣爐。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
電氣風扇。熨斗。
熱水甌。洗衣機。
燐光燈。收音機。
中西唱片。所有電
氣用具。煤汽用具。
應有盡有。價額
克己。專共良用。

馬開錫電器行
H O Y'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

耀 邦 龔
師 醫
DR. EDW. B. GUNG
93 E. Hastings St.; Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741 L

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
鑄胞光顧無任
歡迎

白宮餐館
 WHITE HOUSE CHOP SUEY
 Phone PA. 2534
 94 Pender St. E. Vancouver, B.C.

白宮餐館	輝煌雅潔	上等廚師	大筵小酌	僑胞惠顧
位在雲城	招待殷勤	調味精巧	隨時應命	倒履歡迎

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館	大筵小酌	上等廚師	地方雅潔	貴客光顧
雲堆著名	隨時應命	烹調巧精	招呼真誠	無任歡迎

本館主人啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

華商大拿加
鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雪埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

行 樂 新 統 曹
C. T. SUN
 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

立 即 止 痛 片	鴉 標 萬 安 油	立 效 扯 氣 水	皮 膚 止 癢 水	消 粒 解 毒 丸	男 子 七 疝 丸	牛 黃 消 核 丸	鹿 把 耳 聾 丸	鴉 標 補 腎 丸	補 腦 養 心 丹
每 打 二 元	每 打 四 元	每 樽 二 元	每 樽 一 元 二 五	二 兩 二 元 五	二 兩 二 元 五	每 樽 二 元	四 兩 庄 五 元	十 二 樽 十 元	四 兩 庄 五 元
				小腸疝氣陰囊腫 領服斯丸便見功	鬱愛暴怒核連珠 服此圖消勝割除	腎虛腰痠耳聾鳴 騰服斯丸功效靈	腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊		

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 5716
Pacific

重慶餐館·日夜開市·
嘉節美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

新到大宗
香煙
麻糖發行
價錢相宜

★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外
襖·短襖·帽靴·
·俱是新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
·必能節儉金錢·

而純之曾酒也

裝置橡木桶中始成味香

經長期有經驗之製釀復

克成爲良馬此酒亦然即

斷訓練及無限之顯理始

Jockey Cap

蓋此種馬會
必贏之駿馬
馬場之每賽
杰酒有如賽
商標穩威士
之「馬心帽」

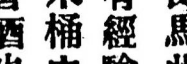
本公司所釀



專家不

畜養暨

經長期



UNITED DISTILLERS LIMITED

專辦各國
出產名酒
銷路至廣
標記如左

THE G BRAND

精造各款
西龍船
本公司

便於特
客

司公有限錦
GUM JUNG CO., LTD.
MARINE
1926

PUNJAB 5028 103 BENGAL STREET EAST MANILA PHILIPPINES

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殮館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎雲坤民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

行銀路派奄
行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲源 回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎ 廣州電話 Marine 2548
◎ 廣州電話 Garden 1171

庵派路銀行啓



OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED
倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

司公限有棧然金
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

臘味發行

各埠代理處均有銷售

司公隆永
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C. CANADA.

新到大幫登市
常精製 臘腸臘味 各種鮮明
有精製 金猪火鴨 各種肉品
正香姑 特別每磅 甲等五元
北菇平沽 每磅 乙等四元
兼祖國 罐頭 乾貨 水貨
營合時 瓜菜 銷售

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Telow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華

各種保險代理

險代理

祖國新聞

第十區專員兼司令

廣州訊：新任第十區行政專員兼保安司令李江，昨日乘新和渡返三埠履新。同行者有主任秘書黃錫銓等廿餘人。各方友好到碼頭送行者百餘人。記者據李專員談稱：接任後施政方針，當本蔣主席訓示，以整飭治安爲第一要著，並定數項列下：
①初步整理地方基層組織，並集訓各縣鄉壯丁。
②加強地方武裝自衛，增置良好武器。
③爲配合清剿事宜，迅速組織密切情報網，對於通訊器材，每縣鄉均有電話通訊。
④轄屬各縣交通，因治安關係，有部份停頓，決計短期恢復，以利清剿。
●李英率隊
台山訊：李縣長爲徹底肅清第二區匪患，昨日率同自衛總隊李副總隊長梅楷、吳營長如偉等，暨保安隊伍，出發三區磨刀水、竹洛、官寶等地，圍捕搜索，結果，搜獲匪徒四人，並供出同黨甚多。李縣長等即於下午六時抵縣城，據官方表示：此次圍捕，雖祇捕獲四人，惟供出之匪黨名單配合情報工作，三區之肅清問題，可順利解決。
●新會匪黨猖獗
江門訊：昨日有單車夫陳傑、黃世兒等八人，先後乘搭客車由江門赴會城或從會城來江，途次白沙公園與企鵝交界，突遭匪徒拾貳三人，將車拖至樹後遮蔽，逐一搜括，衣袋未獲帶走，並搜掠過路行人，直至晨早，見大部份向企鵝逃遁，乘客中有曾男子身懷港幣二千餘元，被劫車夫亦目睹，事後同到江門警署報案請緝，查事主姓名爲黎寶瑜，黎子貴、蘇正、陳傑、黃世兒等。
●梅縣奉令
嚴禁包庇烟賭
梅縣訊：梅縣縣府以奉省府電開，煙賭爲害極烈，向經嚴厲禁絕，並已訂頒廣東省加緊推行禁煙禁賭法案，令飭切實執行，據報各地煙賭仍盛，亟應厲行緝辦，確實肅清，如各級人員有包庇收規情事，即盡

法嚴辦，決不姑息。縣府奉令，查肅清煙賭，迭奉層峰電令，並經登再佈告飭屬嚴厲執行，務期早日根絕云。
白東公路橋樑全毀
赤水訊：由白沙至赤水之白東公路，於五月三日凌晨，所有橋樑全部被匪徒破壞，白沙赤水間之交通，遂斷絕云。
台山都斛仍陷匪手
台山訊：縣屬第三區都斛，自日前遭土匪突襲後，目前已陷入無政府狀態，惟地方上則寧謐異常，商戶仍照常營業，秩序亦恢復，當地警署已派隊巡邏，所內人員均已逃去一空，現當局警政工作已告停頓。

行銀梳仔襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現日滙返香港
與中國之欸項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣，并爲歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託，妥
爲照料，如用
華文致函本銀
行，亦能解讀

廣濟堂
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8611
舖在雲高華埠打街門牌九十二號
丸散膏丹
散發客

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.
丸散膏丹
散發客
代售美國著名立止掛氣
器具如不見效原銀奉還
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0885

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於細街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好
利率。滙款
往中國及香
港等處。郵
滙電滙。均
快捷妥當。

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三
新到大路諸報：寰球、藝文、
人類學堂
縣治組織法四毛 英雄女俠八毫
玉堂春演義古名妓之一大毫
現代思潮七毫 袁世凱演義八毫
現代名人傳壹元 武則天秘史五毫
現代科學發明壹元 五虎平西八毫
天演論六毫 泰西格言六毫
江蘇省地圖中英文 地電論壹元三
泰西歷史演義六毫 台灣 壹元六
貂蟬演義五毫 滑稽偵探五毫

廣濟堂
WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三
丸散膏丹
散發客

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
佐清膳
Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
要日日賞識之
嘉雲的好伴侶就是麥
嘉雲的好麵包家家戶戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵包適合衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳

溫哥華域多利船期表
(注意)：標準時間：施行至六月十六日
來往溫哥華域多利航線

由溫哥華開	到域多利
每日上午十點半	全日下午三點半
每日晚間十一點	翌日上午六點
由域多利開	到溫哥華
每日下午三點半	翌日下午六點三十五分
每日晚間十一點	翌日上午六點
溫哥華往域多利船	在船期前四十分鐘准許下船
域多利往溫哥華船	在船期前三十分鐘准許下船
溫域夜船：兩處均於九時准許下船。	

來往溫哥華與乃磨航線 施行至六月二日

由溫哥華開	到乃磨時間
上午十點	下午十二點半
下午五點十五分	下午七點四十五分
星期日	
上午十點	下午十二點半
下午五點十五分	下午七點四十五分
由乃磨開	到溫哥華
上午六點半	上午九點
下午一時四十五分	下午四點一十五分
星期日	
上午六點半	上午九點
下午一時四十五分	下午四點一十五分

船票價目表

來往地點	單頭	來回
溫哥華與域多利	三元四毛五	六元二毛
溫哥華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

週末票價：溫哥華與域多利五元二毫 溫哥華與乃磨二元八毫五
(週末票)：前往期限，由每星期五正午至週末「星期日」
下午二時：逾期無效。
回埠期限：不能逾過星期一晚上午夜十二點。

止咳藥王
凡入初咳必傷氣。
久咳必傷肺。
如欲保重氣與肺。
請來問下
同春氏。
價目每盒五毛
各埠商號均有發售



新辦到
中藥 新白菓 新風栗
馬尾絲 沙河粉 大灰蛋
精製！衛生牛肉脯 上市
本店專營中西食品 肉品燒臘

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE PA. 6527